

DEPORTE TOTAL

EDICION ESPECIAL DE AUTOMOVILISMO



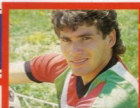
AUTOMOVILISMO



LA ODISEA DE DOS MIL KILOMETROS

La agonía y el éxtasis de los grandes protagonistas en la Vuelta a Chile.

Las confesiones de Cristián Olguin, el puntero de Palestino, quien ha llevado a su equipo al liderato del campeonato profesional. El jugador analiza esta sorprendente campaña y su promisorio futuro.



Gratis: Suplemento extraordinario de tenis.



Fútbol

CON TRES LIDERES...

EL FUTBOL ESTA QUE ARDE

Este año vamos a luchar para ser campeones." La declaración del técnico de Cobresal, Manuel Rodríguez Aráñeda, realizada con motivo de su última visita a Santiago —aquella vez que perdió en un partido con mucha "historia" ante Colo Colo—, comenzó a tomar visos de realidad el último fin de semana, luego de que el elenco salvadoreño alcanzó en la punta de la Tabla a Cobresal y a Palestino, los cuales ya venían hermanos desde la fecha anterior.

Cobresal bastó, no sin antes superar serias dificultades, a Naval, donde la asunción de Gastón Guevara como entrenador no dio los resultados esperados por los "cabaleros", que siempre apuestan a favor de aquel equipo que cambia de técnico. Con un solitario gol de cabeza de su capitán Gilberto Reyes, los hombres de El Salvador aseguraron la victoria y se convirtieron, entrando ya en la fase decisiva del campeonato, en los postulantes al título que Manuel Rodríguez anunció hace tiempo.

Los otros punteros vivieron emociones distintas. En Palestino hasta se pagó premio doble por el empate conquistado ante Everton, en Viña del Mar, luego de haber ido per-

diendo por dos goles a cero en la primera fracción. Con un cambio acertado de Orlando Aravena, quien hizo ingresar al "Chino" Fidel Dávila por Leonardo Montenegro, retrasando a Oscar Fabiani a funciones creativas, Palestino se recuperó en el período final y accedió a una igualdad tan justa como emotiva, por el trámite intenso del juego. A Cobresal le pasó exactamente lo contrario: estuvo en ventaja, en Calama, de dos goles a cero sobre Universidad Católica, con el agravante de que ese resultado se mantuvo hasta el minuto 85. Entonces, cuando todo indicaba un nuevo triunfo cómodo de Cobresal, los cruzados reaccionaron, y mediante anotaciones de Pérez a los '86 y Soto a los '88 concretaron una verdadera hazaña futbolística. Los damnificados, desde luego, fueron los "mineros", quienes todavía están preguntando qué pasó...

Cobresal alcanzó en la cima de los cómputos de Primera División a Cobresal y a Palestino, que cedieron puntos con sus empates ante Católica y Everton, respectivamente. A su vez, Colo Colo retrogradó posiciones y Universidad de Chile confirmó un notorio repunte vendiendo a San Felipe, en su propio campo.

Otro equipo que cayó en el desconcierto fue Colo Colo, luego de su triste —y, por cierto, lamentable— empate sin goles con San Luis, en el Estadio Nacional. El conjunto de Quillota, que ha sufrido mucho desde que lo dirige Germán Cornejo, planteó una defensa inteligente, sin refugiarse en su último sector, sino que fundamentalmente teniendo y escondiendo la pelota. "Nosotros sabemos que ellos se desesperarían con el toque y lo practicamos desde el primer al último minuto", declaró Jorge Pérez, joven valor de San Luis, resumiendo la opinión de sus com-

pañeros, quienes regresaron felices a casa tanto por el rendimiento colectivo como por la unidad rescatada.

La "U", en contraposición a su rival eterno, sumó dos puntos muy valiosos en San Felipe, confirmando que su alza de las últimas fechas es un hecho cierto. Un gol de Sandrino Castec, luego de un tiro libre de Romero, les bastó a los azules para despegarse de la zona de peligro y, además, para estancar a San Felipe, un conjunto que, igual que Magallanes, se está quedando sin "aire" en la etapa clave. Como último suceso digno de consignar, anótese el triunfo de Concepción sobre Huachipato, en Las Higueras, por tres goles a dos. Los perquisitas de Gustavo Cortés están ubicados detrás de los líderes, con apenas un punto, y representan la amenaza del sur en un torneo que, sin dudas, está que arde...

Orlando Escárate Valdés

Hugo Rubio trabajó infructuosamente en la ofensiva de Colo Colo, pero el cuadro albo no logró doblar a San Luis, en un partido deslucido.



Registro Campeonato Nacional de Fútbol, Primera División,



U. ESPAÑOLA 1 MAGALLANES 0

Estadio Santa Laura.
Público: 3.064
Recaudación: \$ 382.700.
Árbitro: Sergio Vásquez.
U. ESPAÑOLA: Givnez; Gutiérrez, C. Díaz, González y Guzmán; Silva, Vargas (82' Elzeira) y Ugarte (74' J. Cabrera); Neumann, J. Rojas y Francino. DT.: H. Pinto.
MAGALLANES: Nef; Tamayo, Astorga, Friz y W. Cabrera; Vilches, Calquin, Eulogio (55' C. Rojas) y Rubio. J. González e Italo (46' Toro). DT.: R. Spicco.
GOL: 69' Francino.

SAN FELIPE 0 U. DE CHILE 1

Estadio Municipal de San Felipe.
Público: 5.934
Recaudación: \$ 1.117.700.
Árbitro: Hernán Silva.
SAN FELIPE: Rorco; Vergara (84' Figueroa), Rocco, Muñoz y Aguilera; Baudino, Pérez y Rostón; F. Silva (71' Carneño), Aguilar y Meneses. DT.: S. Gálvez.
U. DE CHILE: Raúl Díaz, Reyes, Pelaez, Mosquera y Reynoso; M. Silva, Rodríguez y Rojas; Hoffens, Castec y A. Vergara (58' Romero). DT.: Fernando Riera.
GOL: 81' Castec.

HUACHIPATO 2 CONCEPCION 3

Estadio: Las Higueras de Concepción.
Público: 8.814
Recaudación: \$ 1.205.840.
Árbitro: Jorge Massardo.
HUACHIPATO: Zaracho; Anumad, González, Jiménez y M. Pérez; Enriquez, Díaz y Marzán; Bustos, F. Pérez y Araya. DT.: L. Viera.
CONCEPCION: Montaña; Clement, Ulloa, Parra y Lacroix; Espinoza, Barraza and Castañeda; Nazar, Cotre (68' Ramírez) y Fuentes. DT.: G. Cortés.
GOLES: 11' Castañeda, 20' Díaz, 29' Castañeda, 54' Castañeda, 70' Bustos.

COBRESAL 1 NAVAL 0

Estadio El Cobre de El Salvador.
Público: 4.956
Recaudación: \$ 509.900.
Árbitro: Eduardo Rojas.
COBRESAL: Acas; Reyes, Huerta, Butti y Bigorra; Díaz, Valenzuela y Suazo; Salgado, Pedetti y Martínez (84' Cambria). DT.: M. Rodríguez.
NAVAL: Canales; Figueroa, Rodríguez y Venegas; Fulqueri, Sánchez (68' Castro), Gaete, Soto y Marchant; Guivara y Flores. DT.: G. Guevara.
GOL: 47' Reyes.

Tabla de Posiciones

EQUIPOS	PTS.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DF.	PGP	REND.	PROXIMO RIVAL
1° COBRELOA	25	19	8	9	2	24	13	+11	1,3	66,6%	PALESTINO (L)
1° PALESTINO	25	19	8	9	2	32	22	+10	1,8	66,6%	COBRELOA (V)
1° COBRESAL	25	19	8	9	2	32	15	+17	1,8	66,6%	CONCEPCION (V)
4° CONCEPCION	24	19	7	10	2	29	22	+7	1,8	64,3%	COBRESAL (L)
5° COLO COLO	23	19	8	7	4	23	14	+9	1,1	61,1%	IGUIQUE (L)
6° U. CATORICA	22	19	8	6	5	28	19	+9	1,5	58,3%	A ITALIANO (V)
7° NAVAL	20	19	5	10	4	20	15	+5	1,1	55,5%	F. VIAL (V)
8° HUACHIPATO	19	19	6	7	6	25	23	+2	1,2	50,0%	MAGALLANES (L)
8° U. ESPAÑOLA	19	19	4	11	4	23	22	+1	1,1	50,0%	SAN LUIS (L)
10° F. VIAL	18	19	4	10	5	20	20	0	1,1	47,2%	NAVAL (L)
10° IQUIQUE	18	19	4	10	5	20	25	-5	1,1	47,2%	COLO COLO (V)
12° U. DE CHILE	17	19	7	3	9	20	25	-5	1,1	41,8%	EVERTON (V)
13° RANGERS	16	19	3	10	6	19	23	-4	1,0	40,8%	SAN FELIPE (V)
14° SAN FELIPE	15	19	2	11	6	22	31	-9	1,2	38,8%	RANGERS (L)
14° EVERTON	15	19	3	9	7	15	22	-7	0,8	38,8%	U. DE CHILE (L)
14° SAN LUIS	15	19	3	9	7	18	25	-7	0,9	38,8%	U. ESPAÑOLA (V)
17° A. ITALIANO	14	19	4	6	9	15	36	-21	0,8	36,1%	U. CATORICA (L)
18° MAGALLANES	12	19	3	6	10	19	32	-13	1,0	33,3%	HUACHIPATO (V)

Goleadores

Con 11 goles: Sergio Salgado (CSAL).

Con 9 goles: Rubén Martínez (CSAL) y Angel Bustos (HUA).

Con 8 goles: Juan Carlos Letelier (CDA), Víctor Castañeda (HUA), Julio Osorio (PAL), Nain Rostón (USF), Héctor Román (SL), Alfredo Nuñez (PAL), Arturo Jáuregui (CC), Miguel Angel Neira (UC), Eduardo Nazar (CON) y Saldino Castec (UCH).



Juan Carlos Letelier

Rubén Martínez

Alfredo Nuñez

Pilsener Dorada

le gana a la sed más dura.

Segunda Fecha, Segunda Rueda.

F. VIAL O RANGERS 0
Estadio Regional de Concepción.
Público: 3.961.
Recaudación: \$ 531.650.
Árbitro: Víctor Ojeda.
F. VIAL: Olivarría, Villarreal, Carrasco, Pérez y Sáez; González (68' Zambrano), Rojas y Cisternas; Santander (74' Rivera), Grandoli y Ormeño. DT.: N. Acosta.
RANGERS: Leyes, Ofiate, Herrera, Hernández y Ubbila; Geoffroy, Matamala y Gómez; Soto (85' Moya), Cornejo y Ortiz. DT.: A. Tobar.

EVERTON 2 PALESTINO 2
Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Público: 7.926.
Recaudación: \$ 1.260.200.
Árbitro: Juan Silvagno.
EVERTON: Cortés, Candia, Ashwell, Contreras y Navarro; J. R. Cabrera, Pavez y Prieto; Medina, Bassay y P. P. Díaz. DT.: A. Quintano.
PALESTINO: Cornez; Castañeda, Soto, Toro y Opazo; Dubb, L. Rojas y Montenegro; (46' Dávila); Otáguis, Fabbiani y Osorio. DT.: D. Aravena.
GOLES: 13' Medina, 38' Bassay, 78' Soto y 82' Dávila.

COLO COLO 0 SAN LUIS 0
Estadio Nacional.
Público: 12.034.
Recaudación: \$ 1.898.500.
Árbitro: Enrique Marín.
COLO COLO: R. Rojas, L. Garrido, Astengo, O. Rojas y Hormazábal; Vera, Ormeño (67' Reverte), Pizarro y Jáuregui (78' Gómez); Rubio y Gutiérrez. DT.: A. Saáez.
SAN LUIS: Sandoval, Araya, Jélvez, Zumezu y Rodríguez; Bahamondes (75' Gatica), Leiva, Pérez y A. Garrido; Román (69' Baeza) y Cueto. DT.: O. Cornejo.
Incidencia: a los 63' Jáuregui desperdició penal.

CORRELOA 2 U. CATOLICA 2
Estadio Municipal de Calama.
Público: 5.977.
Recaudación: \$ 867.050.
Árbitro: Javier Campos.
CORRELOA: Osbén, Tabilo, O. Gómez, Alarcón y Escobar; Merello, Vega y García; González, Letelier y Puebla. DT.: J. L. Siviero.
U. CATOLICA: Toledo; Espinoza, Yoma, Valenzuela (48' Soto) y Martínez; Neira, Mardones, Lepe, Pérez, Vargas (65' Olivares) y Romero. DT.: I. Prieto.
GOLES: 48' Morelo, de penal, 78' Letelier, 86' Pérez, 88' Soto.

A. ITALIANO 2 IQUIQUE 2
Estadio Santa Laura.
Público: 1.382.
Recaudación: \$ 249.900.
Árbitro: Carlos Robles.
A. ITALIANO: Fariás, L. Droguett, Cornejo, Villegas y Serrano; Pino, Ramos y Rubio (57' C. Rojas); Atanasovici (57' Cisternas), Salas y Castro. DT.: I. Carrasco.
IQUIQUE: Ehrlich, Vega, Pacheco, Cambilana y Gutiérrez; M. Rojas (70' Mejías), D. Droguett y Sarabia; Carreño (60' Olivera), Delgado y Pavez. DT.: J. Campos.
GOLES: 42' Delgado, 65' Delgado, 74' Salas y 86' Ramos.

Segunda División

Sexta Fecha de la Segunda Rueda.

ZONA NORTE

Soinca 1-Cogumbo 1
Cobresandino 1-Wanderers 1
África 5-La Calera 0
Ovalle 1-Quintero 2
La Serena 1-Antofagasta 1
Atacama 1-O'Higgins 1

ZONA SUR

Temuco 0-Malleco 1
Linares 3-Valdivia 1
S. Cruz 3-Osorno 2
Ñublense 1-Curicó 1
Laja 0-Iberia 1
Pto. Montt 0-Lota 1

TABLA DE POSICIONES

Equipos	Ptos.	Equipos	Ptos.
1° O'Higgins	26	1° Lota	24
2° Cobresandino	25	Malleco	22
3° África	22	3° Curicó	21
4° Cogumbo	20	4° Valdivia	20
5° Wanderers	19	5° Temuco	18
6° Alacama	18	6° Laja	17
7° Antofagasta	18	Linares	17
8° Quintero	16	8° Iberia	15
9° Ovalle	13	9° Santa Cruz	14
10° La Serena	12	10° Ñublense	13
11° La Calera	10	11° Pto. Montt	12
12° Soinca	8	Osorno	12

Fuera de juego



Hugo Rubio, en otra de sus incursiones en el área de San Luis, sin efecto.



La zaga alba funcionó a la perfección. Garrido y Astengo contuvieron los pocos ataques amarillos.

40 PREGUNTAS A:

OLGUIN, LA "FLECHA" TRICOLOR

El joven puntero derecho de Palestino destaca como una de las nuevas figuras en el medio nacional. La velocidad y su certeza frente al arco avalan una trayectoria que lo tiene cerca de la selección.

— ¿Cuál es el secreto de Palestina?

— El secreto, por lo de la racha...? Bueno, hemos andado bien en el medio, con hombres importantes como Rodolfo Dubó, Montenegro y Luis Rojas. Y, además, no nos hemos agrandado en ningún instante.

— ¿Tendrán "aire" para lo segundo rueda, considerando justamente que hay varios veteranos en el equipo?

— Creo que eso de veteranos es un poco injusto. Ellos se la juegan toda, ellos transpiran más que nosotros. Gracias a ellos vamos a seguir en esta racha, cosechando puntos.

— ¿Cobreloa es el gran rival a batir en este campeonato o tendrán que luchar contra otros equipos?

— Cobreloa sigue siendo una potencia en el nivel nacional, pero hay equipos buenos abajo y arriba. Los de abajo van a pelear por no descender y los de arriba tratarán de ganar un cupo para la Liguilla.

— ¿Por qué le dicen "Cepilín"?

— Bueno, eso fue cuando llegué a Palestino. Elas Figueroa me puso "Cepilín", porque era muy flaco y tenía el pelo largo y crespo.

— ¿De qué equipo era hincha cuando niño?

— De Colo Colo.

— ¿Quién le gusta pero ganar en la Vuelta Ciclista a Chile?

— Por supuesto que Chile. Me gusta Eduardo Cuevas.

— ¿Qué siente cuando juega "Torpedo" Núñez con el "T"?

— No, no siento nada. Sólo que cuando juega él, me gustaría estar actuando en otro puesto.

— ¿Y cuando le está en la banca?

— Yo creo que le piensa lo mismo que yo.

— ¿Cuál es el mejor puntero derecho que ha visto en su vida?

— Patricio Yañez. Me gusta bastante, por su velocidad y también por su humildad, no solamente

como jugador, porque demuestra que es bien educado.

— ¿Cuáles otros deportes practica?

— Bueno, me gustan el básquetbol, por la altura, y el tenis, pero no lo practico.

— ¿Por qué no lo llaman a la selección Ode-sur?

— Bueno, tal vez porque los que llamó el técnico son superiores a mí. Ellos llevan una campaña mejor.

— ¿Qué radio escucha en el auto?

— Me gusta la Galicia.

— Para usted, ¿qué fracaso lo de la selección infantil en Lima?

— Creo que no se debe llamar fracaso, porque son niños de dieciséis años y están en la etapa de aprendizaje.

— ¿En qué lugar cree que finalizará la juventud chilena en el torneo mundial del próximo año?

— Como se está trabajando, creo que va a hacer un buen papel. Va a estar en la pelea del título. Acá como local, la gente la va a apoyar. Ojalá, Dios quiera que saiga campeón.

— ¿La Unidad Técnica Nacional presta alguna utilidad o está de más?

— No me meto en esos asuntos.

— ¿Quiénes incidieron en su formación?

— Don Gustavo Cortés. En mi formación futbolística él fue como un padre para mí y creo que gracias a él estoy logrando todos mis objetivos. El, junto a don Carlos Anumada.

— ¿De Don Francisco?

— Una persona con muchas cualidades humanas, que siempre trata de ayudar a la gente pobre.

— ¿De Oscar Fabbiani?

— Es un ídolo, un espejo para mucha gente joven que está iniciándose. Yo, en mi caso, siempre lo trato de imitar. Es muy bueno como futbolista y extraordinario como persona. Me gustaría ser como él.

— ¿Y de Cristián Olguin?

— Soy una persona muy tranquila, trato de superarme al máximo y ojalá triunfe. No quiero perder mi equilibrio con los elogios y las entrevistas.

— Si fuera juez, ¿le daría cinco años y un día o un ladrón de gallinas?

— En ese sentido yo soy muy caritativo y bueno. Trataría de perdonarlo.

— ¿A qué le tiene miedo?

— Al fracaso. Por ejemplo, si me contrataran un club grande y yo no respondiera.

— ¿Por qué interrumpió sus estudios?

— Bueno, porque de segunda infancia me pasaron a entrenar con el primer equipo. Lo hacía en las mañanas y llegaba muerto a clases, así es que por razones de tiempo tuve que parar. Pero ahora he vuelto, estoy terminando el cuarto medio en forma vespertina y quiero ir a la Universidad, a estudiar educación física.

— ¿En qué otro país le agradecería continuar su carrera de jugador?

— Me gustaría probar en España y Brasil.

- ¿A quién mandaría a la punta del cerro?
- A los agrandados...
- ¿Cuántos recortes de diarios y revistas tiene?

— En ese sentido yo soy muy cabro chico. Todo lo que sale de mí en los diarios y las revistas lo recorto, hasta las formaciones de los equipos. Ya tengo un álbum lleno.

— Cuando se casó, ¿dónde le hubiera gustado ir de luna de miel?

— A Brasil, me habría encantado conocerlo... Habría estado allá dos semanas.

— ¿Qué es lo que más detesta en las personas?

— Me carga esa gente que se agranda. Que cuando chica es pobre y luego, al tener plata, usá reñej vistoso, se compra autos. El fútbol da mucho, pero cuando éste termina, a la gente se le olvida que uno fue un buen jugador.

— ¿Quién es su mejor amigo en Palestina?

— Tengo varios. A Marco Cortez lo considero un buen amigo, me ha ayudado bastante. También Mario Salinas, Marcos Ojazo y Marcelo Cea.

— ¿En qué se sacaba mejores notas en el colegio?

— Yo era burro, no me gustaba estudiar. En castellano me iba más o menos, pero en el resto andaba a los purros cuatro.

— ¿De qué profesora estuvo enamorado?

— No, no estuve enamorado de ninguna profesora.



— ¿Tiene parrilla para hacer asados en su casa?

— No, porque vivo en departamento.

— ¿Qué prefiere: un departamento en el centro o una casa con piscina?

— Por supuesto, una casa con piscina.

— ¿Ha ganado dinero como para comprarse un auto?

— No, pero lo poco que ganó lo ahorro para tratar de tener una casita.

— En humor, ¿se queda con Andrés Bilión y Julio Jung en "Mediomundo" o con el "Japping", de Eduardo Ruiven?

— No me gusta la televisión, pero prefiero el "Japping con Ja".

— ¿Por qué los futbolistas no apoyan a su sindicato?

— Estamos todos mal, proque es un beneficio para los futbolistas. Ya, y los demás en Palestino, tenemos nuestras cuotas al día, pero en general los futbolistas son muy egoístas, sólo cuando tienen problemas van al sindicato, de otra forma, no. Los que no apoyan están equivocados.

— Si le dieran a elegir, ¿jugaría por la "U" o Colo Colo?

— Me gustaría Colo Colo, ese es mi sueño.

— ¿Se queda con el 4-3-3 o el 4-4-2?

— Con el 4-3-3, de más alaciz.

— ¿Cómo le gustaría morir?

— Sin sufrir, en el sueño.



**DONDE QUIERA QUE USTED VAYA,
VAYA CON**

**Wet
ones**



Toallitas de tela humedecidas:
Limplan, refrescan, son desechables.

¡HIGIENE INSTANTANEA CON WET-ONES!...